

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 101 Je fuz jadis engendré de deux Roys

## [1556c\_TJI\_Denise] 101 Je fuz jadis engendré de deux Roys

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Epitaphe de feu monsieur le Daulphin, pris de vers latins.  
Incipit non modernisé Je fuz jadis engendré de deux Roys

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 105 Je fuz jadis engendré de deux Roys

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 104 Je fuz jadis engendré de deux Roys *est une variation de ce document*

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 103 Je fuz jadis engendré de deux Roys *est une variation de ce document*

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 147 Je fus jadis engendré de deux Roys *est une variation de ce document*

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

Texte

Je fuz jadis engendré de deux Roys,  
De l'un j'estois heritier premier né :  
Roy apres luy, selon les humains droictz,  
De l'autre aussi je tiens un frere aisé :  
{D5r}Ce frere m'a son Royaulme donné  
Aornant mon chef d'une belle couronne,  
Dont volontiers je laisse & habondonne  
A mon second ce Royal heritage  
Aymant trop mieulx ce qu'icy on me donne  
Que d'estre Roy au monde davantage.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 101

FoliotationD4v, D5r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---